



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

PRVO ODJELJENJE

PREDMET ABDOVIĆ I DRUGI protiv CRNE GORE

(Predstavka br. 21614/20)

PRESUDA

*Ova verzija je ispravljena 27. juna 2024. godine
Na osnovu Pravila 81 Poslovnika Suda*

STRAZBUR

25. april 2024. godine

Ova presuda je pravosnažna ali može biti predmet redakcijske izmjene.

U predmetu Abdović i drugi protiv Crne Gore,

Evropski sud za ljudska prava (prvo Odjeljenje), na zasjedanju Odbora u sastavu:

Péter Paczolay, *predsjednik,*

Gilberto Felici,

Raffaele Sabato, *sudije,*

i Viktoriya Maradudina, *postupajući u svojstvu zamjenika registrara Odjeljenja,*

Nakon vijećanja na sjednici zatvorenoj za javnost 4. aprila 2024. godine,

Donosi sljedeću presudu, koja je usvojena toga dana:

POSTUPAK

1. Predmet je pokrenut predstavkom protiv Crne Gore koja je podnijeta Sudu na osnovu člana 34 Konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda („Konvencija”) dana 10. aprila 2020. godine.

2. Podnosiocima predstavke je zastupao g-din B. Ćupić, advokat iz Podgorice.

3. Vlada Crne Gore („Vlada”) je pisanim putem obaviještena o predstavci.

ČINJENICE

4. Detalji o podnosiocima predstavke i relevantne informacije o predstavci navedeni su u priloženoj tabeli.

5. Podnosioci predstavke su se prituživali na neizvršenje domaćih odluka donijetih protiv preduzeća u društvenom/državnom vlasništvu.

6. Dana 18. jula 2019. godine Ustavni sud je utvrdio povredu prava podnosioca predstavke zagaranтовanih članom 6 stav 1 Konvencije i članom 1 Protokola br. 1 uz Konvenciju zbog neizvršenja. Podnosiocima predstavke je dosuđen iznos od po 2.000,00 eura na ime nematerijalne štete. Međutim, domaće odluke koje su razmatrane u ovom predmetu su ostale neizvršene.

PRAVO

I. NAVODNA POVREDA ČLANA 6 STAV 1 KONVENCIJE I ČLANA 1 PROTOKOLA BR. 1

7. Podnosioci predstavke su se prvenstveno prituživali na neizvršenje domaćih odluka donijetih u njihovu korist. Pozivali su se na član 6 stav 1 Konvencije i član 1 Protokola br. 1.

8. Sud ponavlja da izvršenje presude bilo kog suda mora da se posmatra kao sastavni dio „suđenja” u smislu člana 6. Takođe se poziva na svoju praksu kada je u pitanju neizvršenje ili odloženo izvršenje pravosnažnih domaćih

presuda (vidjeti *Hornsby protiv Grčke*, br. 18357/91, stav 40, *Izvještaji o presudama i odlukama 1997-II*).

9. Sud dalje primjećuje da je odlukama u konkretnom predmetu naloženo preduzimanje konkretnih radnji. Stoga, Sud smatra da predmetne odluke predstavljaju „imovinu” u smislu člana 1 Protokola br. 1.

10. U vodećim predmetima *R. Kačapor i drugi protiv Srbije* (br. 2269/06 i 5 drugih, stavovi 97-99, 106-16 i 119-20, 15. januar 2008. godine) i *Mijanović protiv Crne Gore* (br. 19580/06, stavovi 81-91, 17. septembar 2013. godine), Sud je već utvrdio povredu u odnosu na slična pitanja kao u ovom predmetu.

11. Nakon ispitivanja cjelokupne dokumentacije koja mu je dostavljena, Sud nije utvrdio nijednu činjenicu ili argument koji može da ga ubijedi da donese drugačiji zaključak o prihvatljivosti i osnovanosti ovih pritužbi. Pozivajući se na svoju praksu po ovom pitanju, Sud smatra da u konkretnom predmetu nadležni organi nijesu uložili sve neophodne napore da u potpunosti i blagovremeno izvrše odluke koje su donijete u korist podnosilaca predstavke.

12. Stoga, pritužbe su prihvatljive i otkrivaju povredu člana 6 stav 1 Konvencije i člana 1 Protokola br. 1.

II. PRIMJENA ČLANA 41 KONVENCIJE

13. Imajući u vidu dokumenta koja posjeduje i svoju praksu (vidjeti, konkretno, *R. Kačapor i drugi*, gore citirana, stavovi 123-26; *Stošić protiv Srbije*, br. 64931/10, stavovi 66-68, 1. oktobar 2013. godine i *Mastilović i drugi protiv Crne Gore*, br. 28754/10, stav 52, 24. februar 2022. godine), Sud smatra razumnim da podnosiocima predstavke ne dosudi naknadu na ime nematerijalne štete, jer je ista već dosuđena na domaćem nivou (vidjeti stav 6 gore), već odlučuje da im dosudi iznos na ime troškova i izdataka naveden u priloženoj tabeli.

14. Sud dalje primjećuje da tužena država ima neizmirenu obavezu da izvrši domaće odluke koje ostaju izvršne.

IZ OVIH RAZLOGA, SUD, JEDNOGLASNO,

1. *Proglašava* predstavku prihvatljivom;
2. *Utvrđuje* da ova predstavka otkriva povredu člana 6 stav 1 Konvencije i člana 1 Protokola br. 1 zbog neizvršenja domaćih odluka donijetih protiv preduzeća u društvenom/državnom vlasništvu;
3. *Utvrđuje* da je tužena država dužna da obezbijedi, koristeći adekvatna sredstva, u roku od tri mjeseca, izvršenje neizvršenih domaćih odluka navedenih u priloženoj tabeli;

4. *Utvrđuje*

- (a) da je tužena država dužna da plati podnosiocima predstavke, u roku od tri mjeseca, iznos naveden u priloženoj tabeli po stopi primjenjivoj na dan isplate;
- (b) da se od isteka navedena tri mjeseca do isplate obračunava kamata na gore navedeni iznos po stopi koja je jednaka najnižoj kamatnoj stopi Evropske centralne banke tokom zateznog perioda uz dodatak od tri procentna poena.

Sačinjeno na engleskom jeziku i objavljeno u pisanoj formi 25. aprila 2024. godine na osnovu Pravila 77 stavovi 2 i 3 Poslovnika Suda.

Viktoriya Maradudina
postupajući u svojstvu zamjenika registrara

Péter Paczolay
predsjednik

PRESUDA ABDOVIĆ I DRUGI protiv CRNE GORE

PRILOG

Predstavka u kojoj su iznijete pritužbe na osnovu člana 6 stav 1 Konvencije i člana 1 Protokola br. 1 (neizvršenje ili odloženo izvršenje domaćih odluka donijetih protiv preduzeća u društvenom/državnom vlasništvu)

Predstavka br. Datum podnošenja	Ime podnosioca predstavke Godina rođenja	Ime i adresa punomoćnika	Relevantna domaća odluka	Datum početka perioda neizvršenja	Datum okončanja perioda neizvršenja Dužina trajanja izvršnog postupka	Iznos dosuđen za troškove i izdatke po predstavi (u eurima) ¹
21614/20 10. april 2020. godine (34 podnosioca predstavke)	Hankija ABDOVIĆ 1947	Ćupić Branislav Podgorica	Viši sud u Podgorici (podnosioci predstavke Nikolić, Abdović, Đurišić N., Aleksić, Dragović R. i Asanović), 13. februar 2010. godine	16. mart 2010. godine	u toku više od 14 godina i 5 dana	250,00
	Milenka AVRAMOVIĆ 1949					
	Savo JELIĆ 1946					
	Ranko ĐURIŠIĆ 1958					
	Milka MEDIĆ 1953	Osnovni sud u Podgorici (podnosioci predstavke Đurišić R., Vujović D., Vujović Č., Radović, Rašović R. i Ivanović), 17. april 2010. godine	19. april 2010. godine	u toku više od 13 godina, 11 mjeseci i 2 dana		
	Veselin ASANOVIĆ 1956					
	Sanida LJALJEVIĆ 1973					
	Nikola ĐURIŠIĆ 1939					
	Tomislav DRAGOVIĆ 1943	Osnovni sud u Podgorici (podnosioci predstavke Raičević S., Raičević D., i Mijušković i Ljaljević), 29. maj 2010. godine	2. jun 2010. godine	u toku više od 13 godina, 9 mjeseci i 19 dana		
	Radmila DRAGOVIĆ 1941					
	Pavle MUGOŠA 1941					
	Tadija BULATOVIĆ 1940					
		Viši sud u Podgorici (podnosioci predstavke Bulatović, Vukčević, Leković, Boljević, Dragović T., Perišić, Ivanović), 7. april 2010. godine	17. jun 2010. godine	u toku više od 13 godina, 9 mjeseci i 4 dana		

¹ Uvećan za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocima predstavke.

PRESUDA ABDOVIĆ I DRUGI protiv CRNE GORE

Predstavka br. Datum podnošenja	Ime podnosioca predstavke Godina rođenja	Ime i adresa punomoćnika	Relevantna domaća odluka	Datum početka perioda neizvršenja	Datum okončanja perioda neizvršenja Dužina trajanja izvršnog postupka	Iznos dosuđen za troškove i izdatke po predstavi (u eurima) ¹
	Branka GLOBAREVIĆ 1951		Osnovni sud u Podgorici (podnosioci predstavke Raičević R., Krišanović i Globarević), 25. jun 2010. godine	7. jul 2010. godine	u toku više od 13 godina, 8 mjeseci i 14 dana	
	Boris PETRIČEVIĆ 1955					
	Danilo NIKOLIĆ 1946					
	Radojica PERIŠIĆ 1952		Osnovni sud u Podgorici (podnosilac predstavke Medić), 16. novembar 2009. godine	17. septembar 2010. godine	u toku više od 13 godina, 6 mjeseci i 4 dana	
	Dragan VUJOVIĆ 1965					
	Aleksandar VIDAKOVIĆ 1977		Osnovni sud u Podgorici (podnosioci predstavke Petričević, Mrvaljević, Vidaković, Mugoša, Vujisić, Avramović i Jelić), 26. februar 2010. godine	12. oktobar 2010. godine	u toku više od 13 godina, 5 mjeseci i 9 dana	
	Mirko RADOVIĆ 1950					
	Vesna LJUCOVIĆ 1956					
	Ranko RAŠOVIĆ 1963					
	Olga VUJISIĆ 1937		Osnovni sud u Podgorici (podnosilac predstavke Ljucović), 23. mart 2011. godine	28. mart 2011. godine	u toku više od 12 godina, 11 mjeseci i 22 dana	
	Milka LEKOVIĆ 1948					
	Dijana ALEKSIĆ 1976		Osnovni sud u Podgorici (podnosioci predstavke Radović, Ivanović, Đurišić R., Vujović D., Vujović Č., Rašović R., Raičević S., Raičević D. i Mijušković), 7. oktobar 2010. godine	21. decembar 2012. godine	u toku više od 11 godina i 3 mjeseca	
	Blagoje MRVALJEVIĆ 1938					
	Milorad VUKČEVIĆ 1949					
	Marta IVANOVIĆ 1950					
	Milica BOLJEVIĆ 1954		Osnovni sud u Podgorici (podnosioci predstavke Globarević, Krišanović, Raičević R. i Ljucović), 6. decembar 2012. godine	11. decembar 2013. godine	u toku više od 10 godina, 3 mjeseca i 10 dana	
	Radosav RAIČEVIĆ 1953					
	Šuhreta KRIŠANOVIĆ 1948					

PRESUDA ABDOVIĆ I DRUGI protiv CRNE GORE

Predstavka br. Datum podnošenja	Ime podnosioca predstavke Godina rođenja	Ime i adresa punomoćnika	Relevantna domaća odluka	Datum početka perioda neizvršenja	Datum okončanja perioda neizvršenja Dužina trajanja izvršnog postupka	Iznos dosuđen za troškove i izdatke po predstavi (u eurima) ¹
	Čedomir VUJOVIĆ 1949 <u>Domaćinstvo</u> Dejan RAIČEVIĆ 1967 Srdan RAIČEVIĆ 1969 Sandra MIJUŠKOVIĆ 1972		Osnovni sud u Podgorici (svi podnosioci predstavke), 11. jul 2014. godine Privredni sud 16. oktobar 2017. godine ¹ Privredni sud 28. novembar 2017. godine ²	4. decembar 2014. godine 16. oktobar 2017. godine 28. novembar 2017. godine	u toku više od 9 godina, 3 mjeseca i 17 dana u toku više od 6 godina, 5 mjeseci i 5 dana u toku više od 6 godina, 3 mjeseca i 21 dan	

¹ Ispravljeno 27. juna 2024. godine: dodate odluke Privrednog suda od 16. oktobra 2017. godine

² Ispravljeno 27. juna 2024. godine: dodate odluke Privrednog suda od 28. novembra 2017. godine